



## 📍 ITALIE DU SUD & SICILE

De la région des Pouilles à la terre des dieux  
et de soleil

19 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions



# Votre itinéraire de 19 jours

Du 5 au 23 novembre 2025

## DÉPART | Basse saison

Cette date de départ, en dehors de la haute saison touristique, vous permettra de profiter d'un prix avantageux tout en évitant ainsi les périodes d'affluence. Malgré des conditions climatiques et des températures pouvant être plus fraîches, les lieux visités laisseront place à une vision encore plus authentique des locaux et des sites pour vous charmer davantage! Voyagez en toute sérénité!

## Jour 1 | Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Bari, en Italie. Repas et nuit dans l'avion.



## Jour 2 | Bari

Dès notre arrivée à l'aéroport de Bari, située dans la région des Pouilles, notre guide national francophone nous accueillera afin de nous faire découvrir la culture, l'histoire, la cuisine locale ainsi que les plus beaux attraits de son pays et nous faire vivre un voyage inoubliable! Transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à l'hôtel à Bari.



## Jour 3 | Bari - Lecce

Déjeuner. Départ pour la visite guidée du centre historique de Bari avec, entre autres, la basilique Saint-Nicolas et la cathédrale de Saint-Sabin. Par la suite, nous arrêterons chez un producteur d'huile d'olive où le processus de fabrication nous sera expliqué; une dégustation suivra. Dîner. Départ vers le sud de la région afin de rejoindre Lecce, la principale cité de la péninsule salentine - le talon de la botte -, située à 11 km de la côte adriatique et à 23 km de la côte ionienne. Lecce nous séduira par son style baroque exubérant qui lui est propre. Visite guidée de son centre historique et de sa cathédrale baroque. Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel à Lecce.

## ★ À ne pas manquer

- Visite guidée du centre historique de Bari
- Visite chez un producteur d'huile d'olive et dégustation
- Visite guidée de Lecce, située dans le talon de la botte



## Jour 4 | Otranto - Région d'Alberobello

Déjeuner. Départ pour la visite guidée d'Otranto, village typique le plus à l'est de l'Italie. Ancien port marchand dès l'Antiquité, il possède des édifices de grande valeur. Visite de sa cathédrale normande, la plus ancienne des Pouilles; la mosaïque qui occupe toute la surface du sol est spectaculaire! Poursuite vers Alberobello, inscrite au patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO. Dîner en cours de route. Arrivée et visite guidée de cette ville célèbre dans le monde entier pour ses maisons typiques au toit conique que l'on appelle *trulli*. Rencontre des plus chaleureux habitants des Pouilles qui nous feront déguster leurs produits locaux; sur la terrasse du *trullo*, nous lèverons nos verres aux délicieuses liqueurs et ferons partie de ce décor unique au monde. Transfert, installation, souper et nuit à l'hôtel à Alberobello.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée d'Otranto et de sa cathédrale normande, la plus ancienne des Pouilles
- Visite guidée de cette ville célèbre dans le monde entier pour ses maisons typiques appelées *trulli*
- Dégustation de plusieurs produits locaux



## Jour 5 | Matera - Région de Calabria - Région de Messine

Déjeuner. Départ en direction de Matera. Visite guidée de la vieille ville, classée sur la liste du patrimoine mondial de l'humanité de l'UNESCO. Lors de cette visite, nous découvrirons l'intérieur de l'une de ses habitations troglodytiques creusées dans le calcaire. Poursuite vers Villa San Giovanni dans la région de Calabria, située à l'extrême sud-ouest de la péninsule. Dîner en cours de route. Arrivée à Villa San Giovanni et embarquement à bord d'un traversier pour nous rendre à Messine. Arrivée, transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à l'hôtel dans la région de Messine.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de la vieille ville de Matera
- Découverte de l'intérieur d'une habitation troglodytique
- Traversée en bateau de Villa San Giovanni à Messine



## Jour 6 | Milazzo - Îles éoliennes - Région de Messine

Déjeuner et départ pour le port de Milazzo. Croisière en direction de Lipari Marina. Débarquement et découverte de ce charmant village de pêcheurs. Reprise de la navigation autour de l'île de Lipari. Ensuite, nous nous rendrons à l'île de Vulcano pour le dîner. Retour sur le bateau et navigation autour de l'île afin d'admirer le magnifique panorama qui nous entoure. Retour à Milazzo et continuation vers l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Messine.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de l'île de Lipari
- Navigation autour de l'île de Vulcano



## Jour 7 | Région de Messine - Taormina - Région de Catane

Déjeuner. Départ pour la côte ionienne et tour panoramique de la baie de Naxos, ayant accueilli la première colonie grecque en Italie. Découverte de la côte de Taormina en empruntant la route panoramique. D'ici, nous aurons une superbe vue sur les paysages de la région, l'Etna, le détroit de Messina et la côte de Calabre. Dîner en cours de visite. Découverte de la belle Taormina, « Perle de la Méditerranée » et visite de son théâtre gréco-romain. Taormina occupe un magnifique site en balcon sur la mer, face à l'Etna, le spectaculaire volcan le plus haut en Europe! Temps libre pour profiter de ce site unique. Continuation en direction de la région de Catane. Souper et nuit dans la région de Catane.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique de la baie de Naxos, ayant accueilli la première colonie grecque en Italie
- Découverte de la belle Taormina, « Perle de la Méditerranée »
- Visite du théâtre gréco-romain de Taormina



## Jour 8 | Etna - Région de Catane

Déjeuner et route vers le volcan Etna. Nous accèderons, en autocar, au refuge Sapienza, à 1 900 m d'altitude. D'ici, nous emprunterons le funiculaire qui nous amènera à 2 500 m (si les conditions météorologiques le permettent). Nous continuerons notre montée à l'aide des véhicules 4x4 spécialement conçus pour gravir les parois d'anciens cratères et de coulées de lave. Puis continuation à pied jusqu'au véritable cratère central de l'Etna. Une ascension inoubliable offrant une vue des plus spectaculaire. Dîner. Après un bon repas quoi de mieux que de déguster du bon vin directement au pied du volcan. Votre sommelier vous présentera l'histoire des vins de l'Etna et vous fera visiter les vignes ainsi que la cave. Retour à l'hôtel, souper et nuit dans la région de Catane.

### ★ À ne pas manquer

- Montée en autocar puis en funiculaire de l'Etna
- Découverte du cratère central du volcan
- Dégustation du vin de l'Etna directement au pied du volcan





## Jour 9 | Syracuse - l'Île d'Ortygie - Noto - Modica

Déjeuner et départ pour Syracuse, l'une des plus puissantes villes grecques du bassin méditerranéen antique. Visite guidée du temple d'Apollon, le plus ancien de la Sicile, du parc archéologique de Néapolis, du théâtre grec, des latomies du Paradis, de l'oreille de Denys, grotte dont l'acoustique est exceptionnelle, ainsi que l'amphithéâtre romain. Continuation vers l'Île d'Ortygie afin de déambuler dans les magnifiques petites ruelles. Découverte de la splendide cathédrale, englobant le temple d'Athéna, et de la place d'Archimède, incluant sa légendaire fontaine d'Aréthuse. Dîner. Puis direction vers Noto, petite ville au sud-est de la Sicile. Exploration de son centre historique, inscrit patrimoine de l'UNESCO en 2002. Souper et nuit dans la région de Modica.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de la ville de Syracuse, incluant le temple d'Apollon
- Découverte de la petite Île d'Ortygie et de ses magnifiques petites ruelles
- Exploration du centre historique de Noto, inscrit patrimoine de l'UNESCO



## Jour 10 | Donnafugata - Scicli - Modica

Déjeuner. Départ en direction de Donnafugata. Visite du château de Donnafugata datant du 19<sup>e</sup> siècle. Nous visiterons les nombreuses salles richement décorées et meublées de ce somptueux palais qui en contient plus d'une centaine. Continuation vers la ville de Scicli, véritable berceau de l'architecture baroque. La ville de Scicli, inscrite au patrimoine de l'humanité de l'UNESCO, contient de magnifiques palais et plusieurs églises dont l'imposante église de San Matteo. Dîner au restaurant. En après-midi, continuation vers Modica, construite dans le style baroque sicilien. Nous verrons l'extérieur du palais San Domenico et visiterons l'église de Santa Maria, les cathédrales de San Pietro et de San Giorgio. Poursuite avec une dégustation du fameux chocolat de Modica dont la recette a été inventée il y a plus de cinq siècles. Souper et nuit dans la région de Modica.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du château de Donnafugata
- Découverte de Scicli, ses palais et l'église San Matteo
- Dégustation du fameux chocolat de Modica



## Jour 11 | Caltagirone - Piazza Armerina - Agrigente

Déjeuner et route vers Caltagirone, réputée pour sa céramique. Visite de cette ville avec son quartier baroque jusqu'au pied de l'escalier Santa Maria del Monte, dont les 142 marches sont magnifiquement ornées de céramique et relient le vieux bourg au quartier Bourbon. Dîner champêtre composé de plusieurs plats typiques. Puis continuation pour Piazza Armerina et visite guidée de la célèbre villa romaine du Casale, site UNESCO, située au pied du mont Mangone et construite vers la fin du 3e siècle après J.-C. Les mosaïques polychromes de la villa sont uniques par la diversité des sujets traités. Arrivée et installation à l'hôtel, souper et nuit à Agrigente.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de Caltagirone et son escalier de 142 marches ornées de céramique
- Dîner champêtre composé de plusieurs plats typiques
- Visite guidée de la célèbre villa romaine du Casale



## Jour 12 | Agrigente

Déjeuner et départ pour la visite guidée de la célèbre vallée des temples, incluant celui de Junon, déesse de la prospérité, celui d'Hercule, de Jupiter et le temple de la Concorde, l'un des mieux conservés dans le monde! Dîner. Après-midi libre pour profiter de la ville. Souper. En soirée, nous apercevrons les temples illuminés dans la ville d'Agrigente. Nuit à Agrigente.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de la célèbre vallée des temples



## Jour 13 | Sciacca - Sélinonte - Région de Marsala

Déjeuner et départ vers la région de Sciacca pour faire la visite d'un atelier de céramique. Le céramiste vous partagera sa passion et son amour pour son métier. Une expérience splendide qui changera complètement votre vision pour cet art qui fusionne tradition et modernité. Dîner. Poursuite vers Sélinonte, ville grecque fondée vers 650 avant J.-C. Visite guidée de la colline orientale, avec ses temples grecs. Poursuite vers Marsala, dont le nom, d'origine arabe Marsa Allah veut dire « Le port de Dieu ». Installation, souper et nuit à l'hôtel dans la région de Marsala.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'un atelier de céramique
- Visite guidée de la colline orientale et de ses temples grecs à Sélinonte



## Jour 14 | Erice - Région de Marsala

Déjeuner. Visite d'Erice, une magnifique cité médiévale perchée à 751 m d'altitude, entourée de remparts et offrant une vue panoramique sur les environs. Montée en téléphérique et promenade jusqu'au château de Vénus. Dîner. Retour à l'hôtel pour profiter des installations. Souper et nuit dans la région de Marsala.

### ★ À ne pas manquer

- Ascension en téléphérique ou en autocar et promenade jusqu'au château de Vénus à Erice



## Jour 15 | Région de Marsala

Déjeuner. Départ pour un tour panoramique le long de la Route du Sel. Visite du musée du Sel. Tour d'orientation de Marsala et découverte des meilleurs vins de la région, avec un œnologue. Sur place, nous ferons une dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin de Marsala, ainsi qu'une dégustation d'olives et de produits locaux typiques pour le dîner. Ensuite, nous monterons à bord d'un bateau pour faire une balade dans le lagon de la réserve naturelle de Stagnone. Nous naviguerons à côté des paysages magnifiques comme l'île de San Pantaleo, l'île de Lunga et l'île de Schola. Retour à l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Marsala.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique le long de la Route du sel
- Visite du musée du Sel
- Dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin Marsala, d'olives et de produits locaux



## Jour 16 | Palerme

Déjeuner et direction pour la visite guidée de Palerme, ville d'art. Nous commencerons par la chapelle Palatine, véritable œuvre d'art Arabo-normande. La chapelle est située dans l'ancien château normand construit à la demande du roi Roger II. Poursuite vers la cathédrale, imposant édifice érigé vers la fin du 5e siècle. Nous verrons ensuite la place de la Honte avec sa fabuleuse fontaine baroque ainsi que les Quattro Canti, représentant les quatre saisons. Dîner typique palermitain. Par la suite, nous ferons un arrêt à la Piazza Verdi, face au théâtre Massimo de style néoclassique pompéien. Retour à l'hôtel. Souper et nuit à Palerme.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Palerme, incluant les Quattro Canti et arrêt à la Piazza Verdi
- Visite guidée de la chapelle Palatine
- Dîner typique palermitain





## Jour 17 | Palerme - Monreale - Palerme

Déjeuner et départ pour le mont Pellegrino qui surplombe la baie de Palerme. Nous ferons une brève visite du sanctuaire de Ste-Rosalie, la sainte patronne et vénérée de la ville. Ensuite, promenade dans un typique marché palermitain rappelant les souks arabes. Nous aurons la chance de nous mêler à la foule locale et même de faire des achats si le cœur vous en dit. Dîner. Puis dans l'après-midi, départ pour Monreale et visite guidée de son magnifique dôme entièrement recouvert de mosaïques byzantines en or fin. Nous aurons le plaisir de nous balader dans la vieille ville pittoresque et d'admirer le panorama de la région à couper le souffle. Retour à l'hôtel. Souper et nuit à Palerme.

### ★ À ne pas manquer

- Montée du mont Pellegrino et visite du sanctuaire de Ste-Rosalie
- Promenade dans un marché palermitain rappelant les souks arabes
- Visite guidée de Monreale et de son magnifique dôme



## Jour 18 | Cefalù - Mont Madonie - Palerme

Déjeuner et route le long de la côte nord de la Sicile. Visite de Cefalù, ville du Moyen Âge, incluant son quartier arabo-normand, ses ruelles typiques et son lavoir arabe. Temps libre afin de découvrir à notre rythme ce petit bijou. Tour panoramique à travers des paysages vallonnés, au pied des monts Madonie et de son parc protégé. Dîner dans une maison sicilienne : repas typique avec plats campagnards siciliens. Retour à l'hôtel. Souper d'au revoir au restaurant avec animation et vin inclus. Nuit à Palerme.

### ★ À ne pas manquer

- Visite de Cefalù, incluant son quartier arabo-normand, ses ruelles typiques et son lavoir arabe
- Tour panoramique à travers les paysages vallonnés
- Repas typique avec plats campagnards dans une maison sicilienne

## Jour 19 | Palerme - Montréal

Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Palerme et assistance aux formalités d'enregistrement. Vol de retour pour Montréal. Arrivée à Montréal.



# Prix

---

<b>Prix par personne en occupation double</b>	<b>9555\$</b>
<b>Rabais spécial Voyages Traditours</b>	<b>-600\$</b>
<b>Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable</b>	<b>-260\$</b>
<b>Prix par personne</b>	<b>8695\$</b>

Le supplément pour une chambre individuelle est de 1495\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Bari et Palerme / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant français durant tout le séjour
- Les services de guides locaux pour les visites de sites spécifiques
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants)
- Tous les transports et transferts en autocar climatisé
- 17 nuitées en hôtels 4\* (normes locales)
- Les taxes et services
- Tous les repas, sans exception, tels que mentionnés au programme, dont :
  - un dîner champêtre composé de plusieurs plats typiques, à Piazza Armerina
  - un dîner palermitain, à Palerme
  - un dîner typique avec plats campagnards dans une maison sicilienne, à Cefalù
  - Plusieurs dégustations de produits locaux durant tout le circuit
- Un verre de vin et un 1/2 litre d'eau inclus aux dîners
- Toutes les activités, excursions et visites mentionnées au programme, dont :

### Bari

- Visite guidée du centre historique de Bari
- Visite chez un producteur d'huile d'olive et dégustation

### Lecce

- Visite guidée de Lecce, située dans le talon de la botte

### Otranto

- Visite guidée de ce village typique, incluant sa cathédrale normande, la plus ancienne des Pouilles

### Alberobello

- Visite guidée de cette ville célèbre dans le monde entier pour ses maisons typiques appelées trulli

- Dégustation de plusieurs produits locaux

### Matera

- Visite guidée de la vieille ville de Matera
- Découverte de l'intérieur d'une habitation troglodytique
- Traversée en bateau de Villa San Giovanni à Messine

### Îles Éoliennes

- Visite de l'île de Lipari
- Navigation autour de l'île de Vulcano

### Baie de Naxos

- Tour panoramique de la baie, ayant accueilli la première colonie grecque en Italie

### Taormina

- Découverte de la belle Taormina, « Perle de la Méditerranée »
- Visite du théâtre gréco-romain de Taormina

### Catane & ses environs

- Montée en autocar puis en funiculaire de l'Etna (\*)
- Découverte du cratère central du volcan (\*)

### Syracuse

- Visite guidée de la ville, incluant le temple d'Apollon

### Île d'Ortygie

- Découverte de la petite île et de ses magnifiques petites ruelles

### Noto

- Exploration du centre historique, inscrit patrimoine de l'UNESCO

### Donnafugata

- Visite de son château datant du 19<sup>e</sup> siècle

### Modica

- Visite de l'extérieur du palais San Domenico, de l'église Santa Maria et des cathédrales de San Pietro et de San Giorgio



### **Caltagirone**

- Visite de la ville et son escalier de 142 marches ornées de céramique

### **Piazza Armerina**

- Visite guidée de la célèbre villa romaine du Casale

### **Agrigente**

- Visite guidée de la célèbre vallée des temples

### **Sciacca**

- Visite d'un atelier de céramique

### **Sélinonte**

- Visite guidée de la colline orientale et de ses temples grecs

### **Érice**

- Ascension en téléphérique (\*) ou en autocar et promenade jusqu'au château de Vénus

### **Marsala**

- Tour panoramique le long de la Route du Sel
- Visite du musée du Sel

- Dégustation de plusieurs variétés du célèbre vin Marsala, d'olives et de produits locaux

### **Palerme**

- Visite guidée de Palerme, incluant les Quattro Canti et arrêt à la Piazza Verdi
- Visite guidée de la chapelle Palatine
- Montée du mont Pellegrino et visite du sanctuaire de Ste-Rosalie
- Promenade dans un marché palermitain rappelant les souks arabes

### **Monreale**

- Visite guidée de Monreale et de son magnifique dôme

### **Cefalù**

- Visite de la ville, incluant son quartier arabo-normand, ses ruelles typiques et son lavoir arabe
- Tour panoramique à travers les paysages vallonnés

(\*) Ces activités sont sujettes aux conditions météorologiques. Au besoin, elles seront remplacées par des prestations de valeur équivalente.

## **Exclusions**

Les dépenses personnelles, les pourboires et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les canadiens (*autorisation électronique pour voyager*), si applicable.

## **Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:**

- ♥ Découverte de l'unique région des Pouilles
- ♥ Visite d'un producteur d'huile d'olive où le processus de fabrication nous sera expliqué suivi d'une dégustation, à Bari
- ♥ Rencontre des chaleureux habitants des Pouilles à Alberobello qui nous feront déguster leurs produits locaux
- ♥ Croisière d'une journée aux îles Éoliennes : découverte des villages de pêcheurs de Lipari et Vulcano (\*)
- ♥ Ascension de l'Etna le volcan le plus haut d'Europe (\*)
- ♥ Visite guidée de la célèbre vallée des temples d'Agrigente
- ♥ Visite d'Érice, une magnifique cité médiévale perchée à 751 m d'altitude
- ♥ Découverte du célèbre vin de Marsala avec un œnologue
- ♥ Balade en bateau dans le lagon de la réserve naturelle de Stagnone (\*)

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

SIP0035 | Document généré le jeudi 30 janvier 2025 09:30

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
25 ANS  
circuits et croisières